

LEU  
**TEMPO**  
FESTIVAL  
12 > 16 MAI ST-LEU  
2015



# LES PIEDS SUR TERRE



## [ TERRITOIRES DE CIRQUE a 10 ans. ]

Depuis 10 ans,  
Nous accompagnons la vitalité, la créativité et la capacité d'innovation du cirque.  
Nous participons à l'élaboration de politiques culturelles et de coopérations territoriales nouvelles.  
Nous construisons le rapport intime entre les publics et le cirque, art populaire, art à part entière.  
Et demain ? Avec de vrais moyens, nous irons plus loin !

Territoires de Cirque est une association de structures de production et de diffusion artistiques.  
[www.territoiresdecirque.com](http://www.territoiresdecirque.com)

# TEMPOPOPOPOPOPO

Lespri Tempo, c'est nourrir sa part d'enfance avec passion. C'est ne pas se prendre au sérieux mais le faire avec rigueur. C'est affirmer que **la culture est une fête de chaque instant** et qu'une fête, ça se partage.

L'édition 2015 n'échappe pas à la règle. Une vingtaine de spectacles venus de contrées proches et lointaines sont proposés à votre curiosité. Cirque grand format à La Ravine, acrobaties ludiques dans les rues, spectacles familiaux nichés ici ou là, parole libre et **humour flamboyant à tous les étages !**

Et les nouveautés dans tout ça ? Leu Tempo festival propose cette année un « **Focus sur la création Belge** » avec 4 spectacles populaires et exigeants. Et le festival vous annonce la naissance d'un petit nouveau : **Off Tempo !** En accompagnant des artistes et lieux repérés qui souhaitent participer à la fête, Off Tempo est une programmation complémentaire, généreuse et remuante ! Ne ratez pas le programme spécial Off Tempo disponible fin avril...

**Merci à vous** d'être chaque année aussi nombreux à soutenir et faire vivre cet événement que nous aimons. Bon festival !

Lékip Séchoir



LE SÉCHOIR

Leu Tempo Festival est  
organisé par Le Séchoir,  
scène conventionnée  
de St-Leu / La Réunion



VOS PLACES PAR  
TELEPHONE 0262 34 31 38

VOS PLACES SUR INTERNET  
[WWW.LESECHOIR.COM](http://WWW.LESECHOIR.COM)





© Emilio Rivera

EN FAMILLE  
+ 6 ANS

# CLOCKWORK

Cie Sisters ▶ Cirque actuel ◀

Ils ont l'obsession du timing parfait et l'interdépendance chevillée au corps. Pour les trois garçons siamois de la Cie Sisters, l'analogie avec l'horlogerie tombe sous le sens. A un détail près : si la mécanique de précision ne tolère pas le moindre jeu, ce *Clockwork* en fait son miel. Né en Suède, composé d'un Danois fatalement blond et élancé, d'un Espagnol plus râblé (et tatoué) et d'un Français voyageur, ce trio joue de ses différences. Sur leur double mât chinois, à la roue allemande ou lors de figures ludiques et virtuoses, ils bousculent nos propres perceptions du corps humain.

**Durée 1h** | + de 6 ans  
**Tarif Spécial** | 750 places

**Auteurs et interprètes** Valia Beauvieux (France), Mikkel Hobitz Filttenborg (Danemark), Pablo Rada Moniz (Espagne) / **Collaboration** Dimitris Papaioannou (Grèce)

**Production** Sisters **Coproduction** Subtopia (Sweden), le Manège de Reims, Ville de Paris, Les Migrateurs, Cirque-Théâtre d'Elbeuf

« *Concis et varié, autant qu'ébouriffant et drôle... Un commando qui fait de l'inventivité un véritable leitmotiv.* »  
Libération

MAR. 12 ▶ MÉR. 13 ▶ JEU. 14 ▶ VEN. 15 ▶ LA RAVINE  
20H ▶ 20H ▶ 20H ▶ 20H



© Emilio Rivera



© Laurent Guizard

© Philippe Mothé



# MA BICHE ET MON LAPIN

Collectif Aïe Aïe Aïe ▶ Théâtre d'objets ◀

Une table, deux comédiens et quelques héros miniatures jouent la grande comédie de l'amour. Dans la tradition des grands « petits » spectacles de théâtre d'objets qu'on aime sur Tempo, voici *Ma biche et mon lapin*. En musique et sans paroles, les couples se forment et se déforment dans un ballet d'objets manipulés et poétiquement détournés. Charlotte Blin et Julien Mellano (expert du théâtre d'objets vu dans le *Nosferatu* de Bob Théâtre ou dans *Mon œil* sur Tempo) proposent un vaudeville grinçant composé de petites histoires bucoliques, badines ou tragiques. Tricotée à quatre mains par un duo à l'humour délicieux, cette fantaisie possède un charme fou.

Durée 30 min | + de 9 ans  
Tarif C : 100 places

**Auteurs et interprètes** Charlotte Blin, Julien Mellano  
**Production** Collectif Aë Aie Aie  
**Production soutenu** par l'ONDA



MER. 13	JEU. 14	VEN. 15	SAM. 16	
15H	15H	15H	15H	LE CARRE
16H	16H	16H	16H	
17H	17H	17H	17H	

# AVENUE ZÉRO

Théâtre des Alberts ▶ Marionnettes ◀



Harcelée par une sourde menace, une ville se vide de ses habitants. Sorte de terrain étanche à la végétation, la cité est un foyer de solitudes urbaines. Perchés sur les toits surplombant l'Avenue Zéro, quelques habitants commencent à tisser des liens, envers et contre tout. Des passerelles relient les appartements, des lampions s'allument et des jardins suspendus naissent sous le ciel. A travers cette fable onirique sans paroles, Vincent Legrand et son équipe de marionnettistes de haut vol posent un subtil regard sur le monde. Scénographie inventive, marionnettes à la tendre poésie, lumières en clair-obscur... Avec *Avenue Zéro*, le Théâtre des Alberts affine son univers et le rend universel. Une création toute fraîche à découvrir sur Tempo !

Durée 55 min | + de 7 ans  
Tarif B : 185 places

**Jeu, manipulation** Sébastien Derot, Stéphane Deslandes, Aurélie Moynot  
**Mise en scène** Vincent Legrand et Denis Bonnetier (Cie Zapoi) assistés de Sylvie Espérance  
**Scénographie, marionnettes** S. Deslandes, S. Espérance, L. Filo, O. Le Roux, A. Moynot  
**Lumières** Laurent Filo  
**Musique** Eric Ksour  
**Production** Théâtre des Alberts  
**Coproduction** Le Tarmac Paris, Théâtres Départementaux de La Réunion

MER. 13	JEU. 14		LE SECHOIR
14H	11H		





© Jérôme Amis



# EN ÉVENTAIL !

The Five Foot Fingers ▶ Cabaret cirque ◀

Attention les vélos, voici venir le quintette de cirque le plus fou, fun et funky ! The Five Foot Fingers - FFF pour les amis -, c'est cinq moustachus beaux comme des gravures de mode, catalogue 1975. Unis comme les 5 doigts du pied, ils vous embarquent dans un show à l'américaine bricolé avec les moyens du bord et une tonne de générosité. Elevés aux comédies musicales, nourris de funk et du meilleur burlesque, ces cinq acrobates sont prêts à tout pour peser et emballer leur public chéri : prouesses vertigineuses, chorégraphies kitsch, bonne humeur contagieuse et sens de la débrouille à toute épreuve ! Tous issus de l'univers du cirque et du théâtre de rue le plus bouillonnant, les cinq FFF nous offrent avec *En éventail !* un spectacle qui a du goût... Ils appellent ça la French Camembert Touch !

**Durée 1h** | Tout public  
**Tarif C : 800 places**

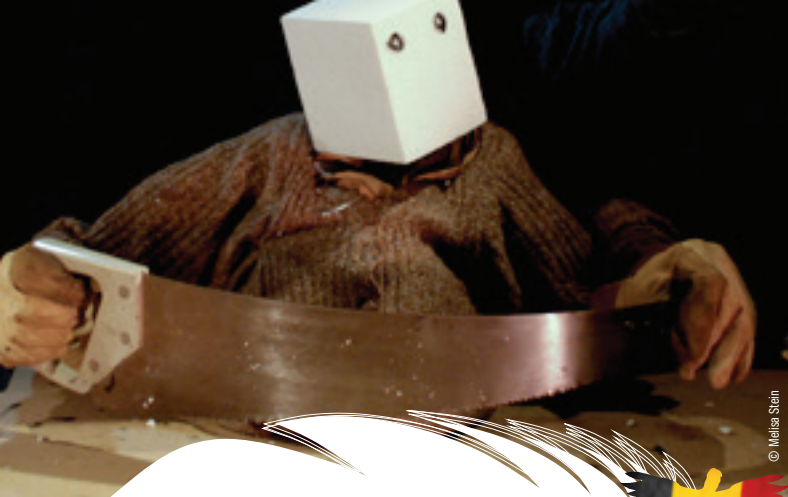
**De et avec** Cédric Granger,  
 Thomas Trichet, Boris Lafitte,  
 Hervé Dez Martinez, Gregory  
 Feurté **Production** The Five Foot  
 Fingers **Tournée à La Réunion**  
 soutenue par la Spedidam



MER. 13	JEU. 14	VEN. 15	SAM. 16	
18H	17H	18H	18H	LE KIOSK
-	19H30	-	-	



© Aurelia Gass



© Mélisa Stein



## DANS L'ATELIER

Tof Théâtre ▶ Marionnettes ◀



© Annelien Fejerbts



## ENTRE NOUS

Carré Curieux, cirque vivant  
▶ Cirque pour la rue ◀



Dix-huit folles minutes pour raconter les déboires d'une marionnette en cours de fabrication qui tente tant bien que mal de s'achever elle-même... Dix-huit minutes durant lesquelles le personnage lutte avec les éléments, la matière, les objets et parfois même avec ses manipulateurs qu'il n'hésite pas à tyranniser ! Dix-huit minutes réjouissantes de densité et d'inventivité, où l'humour trash et la folie montent crescendo. Leu Tempo festival a le grand plaisir de retrouver le belge Alain Moreau, marionnettiste incontournable, qui expose les codes du théâtre grâce à un art qui permet tous les détournements.

Avec *Dans l'atelier*, il nous invite à assister à l'invention mouvementée d'une marionnette au caractère bien trempé. A voir en famille, mais à partir de huit ans tout de même !

Durée 18 min | Dès 8 ans  
5€ - 7€ | 100 places

Conception, écriture et mise en scène Alain Moreau Jeu et collaboration au scénario Sarah Demarthe, Ellilie Plazolles Musiques Max Vandervorst Aide à la création Gilbert Epron, Dimitri Joudovsky Production Tof Théâtre Coproduction Arsenic, Théâtre populaire itinérant. **Tournée à la Réunion** soutenue par le WBI (Wallonie-Bruxelles International) **Spéctacle soutenu par l'ONDA**



MER. 13	JEU. 14	VEN. 15	SAM. 16
10H15	10H15	10H15	10H15
11H15	11H15	11H15	11H15
12H15	12H15	12H15	12H15

**LE CARRÉ**

Avec sa hauteur de 4 mètres et aucune accroche, le mât libre est impossible à grimper seul. Sa place est là, *Entre nous*. Sur une piste, deux acrobates font de leur complémentarité et de leur coordination l'essence d'une discipline totalement inédite. Chamboulant dès le début les repères, cette pièce de cirque légère et improbable évoque en mouvement une évidence que nous oublions si souvent : sans l'autre, je ne peux rien ! Invités à La Ravine il y a quelques années avec le spectacle *Carré Curieux*, Gert De Cooman et Kenzo Tokuoka reviennent avec les valeurs qui nous font aimer leur cirque : tendresse, dérision et confiance en l'autre. A deux pas de la plage de Saint-Leu, *Entre nous* promet un beau moment partagé.

Durée 30 min | Tout public  
Gratuit

Créateurs et interprètes Gert De Cooman, Kenzo Tokuoka Compositeur, metteur en piste Christophe Morisset Sonorisateur Renaud Carton De Tournai Production Carré Curieux, Hajimé asbl-vzw Coproduction Carré Magique de Lannion, Festival Les Unes fois d'une soir, Miramiro, Maison de la culture de Tournai. **Tournée à la Réunion** soutenue par le WBI (Wallonie-Bruxelles International)



MER. 13	JEU. 14	VEN. 15	SAM. 16	TERRAIN DE VOLLEY
16H30	16H30	16H30	16H30	



© Anthonette Chaudron

FOCUS  
BELGIQUE

+ 8 ANS

## SOLO DUE

Cie Les Argonautes ▶ **Jonglage et musique** ◀

Ces deux-là jonglent avec tout, y compris l'inattendu et l'immatériel. Et avec légèreté. C'est très étonnant. Ces deux-là sont fêlés. Et ils se demandent s'ils sont bien les mêmes des deux côtés de la fêlure. Ce spectacle joue, avec humour, à trébucher sur nous-mêmes jusqu'à ne plus savoir où est la limite entre deux personnes. Voilà des artistes qui ont une belle route derrière eux et qui poussent leur art et leur créativité au-delà de nos attentes, préférant l'étonnant au spectaculaire, le sourire au rire. C'est du cirque? Oui et non. Ils jonglent, et avec talent, mais pas là où on les attend. Formé à Bruxelles, ce duo décline sa singularité à toutes les personnes du pluriel. Fantaisie millimétrée sur la gémellité, *Solo Due* un spectacle radicalement différent. Et attachant.

**Durée 1h | Dès 8 ans**  
**Tarif A | 270 places**

**De et avec** Benji Bernard,  
Etienne Borel **Mise en scène**  
Louis Spagna **Lumières** Anne  
Straetmans **Régie** Geoffroy  
De Hasque **Production** Les  
Argonautes **Soutien** La Roseaie  
- Bruxelles, Maison de la Culture  
de Tournai, Latitude 50...

**Tournée à la Réunion** soutenue  
par le WBI (Wallonie-Bruxelles  
International)



À voir aussi le 7 mai  
au Théâtre Les Bambous

MER. 13 | JEU. 14 | VEN. 15 | LE K  
19H | 19H | 19H

© Anthonette Chaudron







© Siflaks - Loïc Iys

# CIRQUE DÉMOCRATIQUE DE LA BELGIQUE

Cie Pol & Freddy ▶ **Cirque de rue** ◀



Inspirés par une Belgique détentrice du record mondial du pays ayant connu la plus longue période sans gouvernement (541 jours), trois jongleurs ont inventé un spectacle très belge donc très démocratique ! Numéros périlleux et chorégraphies absurdes... Rien ne vous est épargné mais vous avez le choix. Tout au long du spectacle, le public est mis à contribution pour influencer la forme et le contenu grâce à la magie du vote ! Jongleurs spécialistes de l'entertainment politique, manipulateurs de masses et massues, démocrates jusqu'au-boutistes... Avec leur cirque réjouissant, le trio Pol & Freddy livre une performance pleine d'autodérision ainsi qu'une parabole salutaire pour tout état en pleine crise démocratique. La Belgitude est universelle !

**Durée 1h** | **Tout public**  
**Gratuit**

**De et avec** Sander De Cuyper,  
Gab Bondewel, Bram Dobbelaere  
**Production** Pol & Freddy vzw  
**Coproduction** Humorologie,  
Mira Miro, Theater op de Markt  
**Soutien** Espace catastrophe  
Bruxelles, Circuscentrum,  
Latitude 50

MER. 13 17H | JEU. 14 17H | VEN. 15 17H | SAM. 16 17H | **LA MAIRIE**



© Neuhackermann

# KALABAZI

Jessica Arpin ▶ **Théâtre de rue** ◀



Une jeune femme, ravissante dans sa robe à pois, arrive sur son drôle de vélo. Elle prend place au cœur des spectateurs et raconte son histoire. Elle vient d'un pays lointain et elle tombée amoureuse de notre beau pays. Sauf que son permis de séjour est sur le point d'échoir. A moins que... Il existe bien une solution pour rester : se marier. Mais, attention, pas avec n'importe qui ! A vive allure sur son vélo, elle enchaîne les tours de piste pour choisir celui qui sera l'heureux élu. Partie de son Brésil natal pour faire le tour du monde des Festivals d'arts de la rue avec son vélo acrobatique, Jessica Arpin est douée pour charmer les foules. Résolument interactif, Kalabazi fourmille d'alters-retours ludiques entre la pétillante cycliste, son public... et ses deux prétendants !

**Durée 45 min** | **Tout public**  
**Gratuit**

**De et avec** Jessica Arpin Régie  
Mauro Paganini

MER. 13	JEU. 14	VEN. 15	SAM. 16	LA POSTE LA MAIRIE
16H 19H	16H 19H	16H -	16H -	





© Philippe Ciballe

# MAÎTRE FENDARD

Fred Tousch & Laurent Mollat ▶ **Plaidoirie surréaliste** ◀

Maître Fendard est un avocat, un grand. Spécialisé dans les affaires à caractère poétiques et surréalistes, ses plaidoiries sont des sommets d'éloquence. Expert dans le droit à l'incohérence, défenseur de l'inimaginable, il s'est distingué notamment dans la célèbre « Affaire du vol du château de sable ». Accompagné de Ménardeau, son fidèle musicien-greffier, il nous raconte son plus grand procès. Avec *Maître Fendard*, Fred Tousch poursuit son exploration de la prise de parole débridée. Après son passage marquant sur Tempo avec le *Cabaret Philosophique* puis *Knut*, cet acrobate du verbe se lance ici dans une fabuleuse plaidoirie. Ecartelé entre rigueur judiciaire et loufoque logique, ce Don Quichotte en robe peut partir très loin. A vous de le suivre !

**Durée 1h15 | + de 12 ans**  
**Tarif B : 275 places**

**Écriture et interprétation** Fred Tousch  
**Interprétation, musique** Laurent Mollat  
**Écriture et mise en scène** François Rollin  
**Collaboration artistique** Joël Dragutin  
**Production** Le Nom du titre  
**Coproduction** L'Archipel à Granville, Théâtre 95.

MER. 13 ▶ JEU. 14 ▶ VEN. 15 ▶ SAM. 16 ▶ LE K  
 21H30 ▶ 21H30 ▶ 21H30 ▶ 17H



© Dominique Vanich



© Valérie Bosc

## FEM 50

Cie Tétrandanse - Valérie Berger  
 ▶ Performance dansée ◀



Femmes engagées, danse-performance, insularité, collectif et ouverture au monde. Dans un dispositif laissant une large place à l'improvisation, FEM 50 convie trois femmes, trois danseuses. Les pieds vissés sur un étroit tabouret, portant capuche ou voile, les corps revendiquent ou subissent le tissu qui les couvre. Au son d'un post-rock rugueux façonné en live, la danse s'ancre dans l'immédiateté de l'espace urbain. Elle fait écho aux enjeux qui façonnent la condition féminine dans le monde. Lorsqu'une quinzaine d'interprètes rejoint le trio initial, la partition devient collective et l'image se fait encore plus forte. Adeptes de l'expérimenter à l'air libre, la chorégraphe Valérie Berger vise juste avec cette création radicale et belle.

Durée 35 min | Tout public  
 Gratuit

**Chorégraphie** Valérie Berger  
**Interprétation** Valérie Berger, Sandrine Ebrard, Céline Amato  
**Avec la participation de** danseurs amateurs impliqués dans le projet FEM 50 Basse, voix, laptop Keng-Sam Chane Chick Té Fonkèr Christine Salem  
**Production** Cie Tétrandanse



MER. 13 18H30 ▶ JEU. 14 18H30 ▶ VEN. 15 18H30 ▶ LA POSTE



© Eliv Campin

## LES CHIENS DE BUCAREST

Sergio Grondin - Cie Karanbolaz ▶ Théâtre, récit ◀

Bucarest, bâtiment de la Révolution, parking souterrain, un chien, le dernier. Il attend la brigade, les hommes du gouvernement. Il attend, la gueule pleine de bave, la peur au ventre... Il sait qu'il est le dernier. Au cours d'une tournée en Roumanie, Sergio Grondin est bousculé par la richesse de ce pays et les blessures qu'il porte. Une image reste, vivace et obsédante, celle des hordes de chiens peuplant Bucarest. Après le

Durée 1h | ados, adultes  
 Tarif B | 185 places

**Texte et jeu** Sergio Grondin  
**Musique live** Kwalud  
**Mise en scène** David Gauchard  
**Accompagnement à la dramaturgie** Maël Le Goff  
**Production** Compagnie Karanbolaz  
**Production déléguée** CPPC, Rennes  
**Coproductio** CDOI Théâtre du Grand Marché, CPPC, Théâtre L'Aire Libre, Festival Mythos (Rennes)



*Kok Batay* en 2013, Sergio Grondin revient sur Tempo avec un spectacle inédit qui s'attaque pour la première fois à une réalité éloignée de notre identité insulaire. Accompagné en live par l'électro classieuse de Kwalud et épaulé à la mise en scène par David Gauchard, Sergio Grondin libère une parole intense. Entre noirceur, cynisme et dérision.

MER. 13 20H ▶ JEU. 14 20H ▶ VEN. 15 20H ▶ LE SECHOIR



© Cyril Poinneux



## LA DIVA DU PAVÉ

Collectif Alpaca Rose ▶ Opéra populaire ◀

La Castafiore, la Callas... Combien de divines cantatrices sacrifiées à leur art et à leur public, à l'image de bon nombre d'héroïnes d'opéra sacrifiées à l'amour ? La Diva du Pavé, elle, ne se résout pas à la tragédie et c'est pleine de vie qu'elle descend de son piédestal ! Pas de théâtre à l'italienne ? Qu'à cela ne tienne, notre Diva n'est pas frileuse et ses cordes vocales sont bien amarrées. C'est à même le bitume qu'elle nous offre son cœur et fait vibrer son récital débridé. Jouant avec les airs les plus classiques et apostrophant son public dans une langue bien vivante, la talentueuse Sabine Déglise prend un plaisir non dissimulé à partager sa passion du répertoire lyrique. Au fil de trouvailles visuelles et de bons mots distillés avec malice, elle nous embarque dans son monde enchanté.

Durée 45 min | + de 7 ans  
5€ - 7€ | 250 places

**Création, interprétation** Sabine Déglise  
**Ecriture et mise en scène** Isabelle Martinez  
**Avec la participation de** Alexis Campos  
**Scénographie** Charles Rios  
**Costumes** Juliette Adam, Clémence Boisard  
**Production** Collectif Alpaca Rose  
**Coproduction** Lespas Leconte de Lisle, Mairie de St-André

MER. 13 20H30 | JEU. 14 20H30 | VEN. 15 20H30 ▶ KOUR LEKOL



© DR



## MA VIE DE GRENIER

Carnage Productions ▶ Théâtre de rue ◀

Il a deux mains gauches, l'instinct d'un lemming, la souplesse d'une cuve à fuel et une irrésistible envie d'aller mieux. Jovial et philosophe occasionnel, Gaëtan Lecroteux est trop gentil. Et rarement à la bonne place. Mais aujourd'hui, son stand est prêt. Il est venu se débarrasser de son passé en bazardant les vieux machins qui l'accompagnent ; objets encombrants d'une vie désuète et d'espoirs relégués. Stéphane Filloque est une figure incontournable du théâtre de rue. En 25 ans de carrière avec Carnage Production, ce « ridiculteur » a poussé le théâtre dans les orties à grands coups de cascades et d'humour volontiers cynique. Avec *Ma vie de grenier*, il livre un solo de loser à la fois acide et tendre. Un spectacle bourré d'humanité, drôle tant il est triste et réciproquement.

Durée 1h10 | + de 8 ans  
5€ - 7€ | 250 places

De et avec Stéphane Filloque  
Production Carnage Production

MER. 13 17H | JEU. 14 17H | VEN. 15 17H | SAM. 16 17H ▶ KOUR LEKOL



© Philippe Peeters

+ 5 ANS

# MEURTRE AU MOTEL

Cie Bris de Banane ▶ Théâtre burlesque ◀

Avec leurs mines patibulaires et leurs gestes lents, ces deux pieds nickelés n'ont a priori pas grand chose pour eux. Armés de quelques panneaux et d'accessoires hétéroclites, ces deux personnages butés revisitent l'univers du film noir. Polar sanglant doublé d'une comédie à l'humour méthodique, *Meurtre au Motel* fait défiler tous les clichés du film frissonnant. Fusionnant les codes du cinéma et du théâtre de rue, Yann et Yvan Lescop se jouent du « cadre » et du « hors cadre ». Les scènes sont fabriquées à la main, devant vous, avec une économie de moyens et un sens de la trouvaille qui force le respect... et déclenche de grands éclats de rire ! Bienvenue à la Cie Bris de Banane et son univers bancal et désopilant. !

Durée 45 min | + de 5 ans  
5€ - 7€ | 250 places

De et avec Yann Lescop, Yvan Lescop  
Production Cie Bris de Banane

MER. 13	JEU. 14	VEN. 15	SAM. 16	
11H	11H	11H	11H	KOUR LEKOL
15H	15H	15H	15H	



© Philippe Peeters





© Sophie Colliau

## SANS ARRÊT

Cie El Nucléo ▶ Cirque actuel ◀

De l'énergie à revendre, une virtuosité physique à toute épreuve, un sens du public incroyable : Edward Aleman et Wilmer Marquez se sont rencontrés à Bogota en Colombie où ils ont créé des spectacles de cirque qu'ils jouaient dans la rue. Depuis, ils se sont formés en France au Centre National des Arts du Cirque, ils ont participé au *Roméo & Juliette* du metteur en scène David Bobée et créé un spectacle de cirque actuel qui tourne dans les grands festivals d'Europe. Experts en portés acrobatiques, ils ont gardé un goût prononcé pour le partage avec le public de la rue. *Sans Arrêt*, pièce simple et sincère, fluide et organique, célèbre le jeu de tous les instants. En toute complicité avec les spectateurs, le duo impressionne par sa maîtrise technique autant que par sa vivacité d'esprit !

Durée 45 min | Tout public  
Gratuit

**Écriture et interprétation** Wilmer Marquez, Edward Aleman  
**Regard extérieur** Nicolas Bernard  
**Avec la participation de** Grégory Adoir  
**Production** El Nucléo  
**Coproduction** La Cascade, Théâtre de Privas, Quelque p'Arts.

MER. 13	JEU. 14	VEN. 15	SAM. 16	
17H	17H	17H	-	LA POSTE
-	-	-	19H	LA MAIRIE



© Gaston Dubois

## LAPIN

Cie Baba Sifon ▶ Théâtre jeune public ◀

+ 4 ANS

La vie est pleine de dangers pour les petits rongeurs innocents... Madame Lapin a beau mettre en garde ses enfants, croyez-vous que le plus aventureux reste sagement dans les jupons de sa mère ? Pour Pierre Ti Lapin, une petite bêtise n'est rien comparée à la grande aventure de la vraie vie. Et c'est parti pour une course poursuite effrénée ! Adaptant avec vigueur les contes classiques de Béatrix Potter, la Cie Baba Sifon s'en donne à cœur joie. Visuels colorés et ludiques, musique magique de Mounawar et parole tourbillonnante en français et en kréol... Créée au Séchoir en janvier, cette pièce qui secoue avec bonheur les codes du théâtre jeune public à La Réunion va cette année rendre visite à de prestigieux festivals français. A (re)voir sur Tempo !

Durée 40 min | + de 4 ans  
Tarif C : 180 places

**Parolèz, conteuse** Léone Louis  
**Parolèr, musicien** Mounawar  
**Mise en scène** Gaston Dubois  
**Scénographie** Lionel Lauret  
**Compagnons de route** Dominique Carrère, Véronique Insa  
**Production** Cie Baba Sifon  
**Coproduction** Le Séchoir

La création dans  
l'Océan Indien avec  
  
AIR AUSTRAL

VEN. 15	SAM. 16	
14H30	11H	LE SECHOIR PITON
-	14H30	

présentent :

# LA FÊT DANN SOMIN!

Samedi 16 mai / 20h à 2h

© J.N. Fillion

© Bourtiang

 **GRATUIT**

## LA GRANDE PARADE

Samedi 16 mai  Départ La Mairie / 20h

Chaque année, entre 10 000 et 15 000 personnes se rassemblent à Saint-Leu pour profiter d'une ambiance unique. La Ville de Saint-Leu et le Séchoir unissent leurs forces pour vous offrir une Grande Parade populaire, joyeuse et colorée ! Au son des traditionnels orchestres de percussions, près de 500 participants des quartiers de Saint-Leu et de l'Ouest vont défiler et vous offrir un spectacle haut en couleurs ! Les danseurs, acrobates et musiciens feront tout pour allumer des étincelles dans le regard des milliers de spectateurs. Dofé dann pay kann !

► **Production** Le Séchoir et Ville de Saint-Leu **Coordination des participants amateurs** : Nicolas Stojic, Laura Damour, Gilles Presti **Merci** aux associations et à tous les participants à la Parade.

**Inscription** : Nicolas Stojic  
- production3@lesechoir.com -  
0262 34 31 38





GRATUIT

## NUIT DE LUMIÈRE

Cie Karnavires ▶ Déambulatoire urbain ◀

Samedi 16 mai



20h / Départ La Mairie (avec la Grande Parade)  
23h / Final La Mairie

Ils ont traversé les siècles à la vitesse de la lumière. Charmeurs de feu, ils sont riches d'une infinité de rêves plus réels que la réalité. Au cœur de la Grande Parade de clôture du Festival, les Illumeurs apparaissent et soudain, la ville s'embrase ! Magie des

images, magie du feu, les rues et les trottoirs deviennent brûlants de l'énergie qui les envahit. Dans une fusion d'étincelles et de son, les sept comédiens-artificiers de la Cie Karnavires vont traverser Saint-Leu. Epaulée par une dizaine d'interprètes réunionnais formés au cours de la semaine, la Cie Karnavires va proposer à la foule de la Fêt dann somin un grand spectacle associant danse, théâtre, musique et pyrotechnie. Un événement exceptionnel comme on les aime au Tempo festival !

► **Conception, mise en scène :** Rémy Auda **Création musicale :** Fred Den benedetti, Julien Lemonnier **Comédiens et artificiers Karnavires :** Générisk Vapeur **Organisation :** Le Séchoir **Avec le soutien de :** la Ville de Saint-Leu, Fonds d'Aide aux Echanges Artistiques et Culturels pour l'Outremer (Ministère de l'Outre-Mer, DAC-Oi) **Merci** aux interprètes amateurs pour leur implication



© Gilbert Cécaldi



© Philippe Cabille



© Elux Clampin



# LE GRAN KOZÉ

Sergio Grondin, Fred Tousch + invités  
► **Bavardage festivalier** ◀

A l'image du volatile de l'affiche du festival, Sergio Grondin et Fred Tousch sont de la famille des bavards. Acrobates du verbe, cruciverbistes de la pensée, ils sont capables de parler avec talent de tout et de rien... Surtout de tout. D'où l'idée brillante de les réunir pour un *Gran Kozé* quotidien où ils passeront les artistes, le public et les pros du Tempo à la moulinette... Epaulés par des chroniqueurs de choc (surprise...), ils aborderont chaque jour l'actu du festival, les sujets sensibles ou pas, les grands thèmes spécifiques à notre île (qui n'est pas comme les autres îles... big up Jacqueline), les ladi lafé et les ragots les plus épouvantables comme les pensées les plus élevées. Bref, c'est du vol libre et ça s'annonce excitant et périlleux. Rendez-vous tous les jours à 13h tapantes au Village du Festival !

Tout public | Gratuit

Merci à Fred Tousch et Sergio Grondin, maîtres de cérémonie  
Merci aux chroniqueurs invités.

MER. 13 13H ► JEU. 14 13H ► VEN. 15 13H ► SAM. 16 13H ► **VILLAGE DU FESTIVAL**

Barnabé, si nou sava terla,  
koman nou fé ?

Mi koné pa patron.  
I fo nou fé in réunyon !



© DR

# RENCONTRE PRO

► **La mobilité artistique** ◀

VEN. 15 9H30 ► **HOTEL ILOHA**

La mobilité des spectacles est un enjeu pour tous les pays qui souhaitent soutenir le rayonnement de leurs artistes. Le «Focus Belgique» du Leu Tempo 2015 a été par exemple rendu possible grâce au soutien à la mobilité des artistes belges francophones du WBI en Belgique... Territoire insulaire, La Réunion est particulièrement confrontée à cette problématique. Les Collectivités territoriales de La Réunion, les Ministères de la Culture et de l'Outre Mer et l'Europe ont créé des dispositifs de soutien à la mobilité. Cette rencontre professionnelle sera l'occasion d'en faire l'état des lieux et d'étudier les évolutions possibles des politiques en la matière.



**Rencontre professionnelle**  
sur inscription ► [federeunionnaise@gmail.com](mailto:federeunionnaise@gmail.com)

Organisée par la Fédération des Lieux de spectacles vivants de La Réunion en lien avec la DAC-OI, la Région Réunion.



# LEU TEMPO FESTIVAL

12 > 16 MAI 2015

## LE VILLAGE DU FESTIVAL

- ▶ Concerts gratuits
- ▶ Billetterie, point info
- ▶ T-shirt collectors Tempo
- ▶ Bars et resto
- ▶ En éventail **KIOSK**
- ▶ Le Gran Kozé **BAR**



## LE CARRÉ

- ▶ Dans l'atelier
- ▶ Ma biche et mon lapin

## LE K

- ▶ Solo due
- ▶ Maître Fendard

## LA RAVINE

- ▶ Clockwork



## Piton SAINT-LEU (10 min)

### LE SÉCHOIR

- ▶ Avenue Zéro
- ▶ Lapin
- ▶ Les Chiens de Bucarest

## TERRAIN DE VOLLEY

- ▶ Entre nous

## L'ARROSOIR

- ▶ Médiation culturelle

## KOUR LÉKOL

- ▶ Meutre au motel
- ▶ Ma vie de grenier
- ▶ La diva du pavé

## PLACE DE LA MAIRIE

- ▶ Scène Amatèranlèr
- ▶ Cirque démocratique de la Belgique
- ▶ Kalabazi
- ▶ Sans arrêt
- ▶ Départ Grande Parade

## PLACE DE LA POSTE

- ▶ Kalabazi
- ▶ Sans arrêt
- ▶ FEM 50

# LE VILLAGE DU FESTIVAL

Les concerts gratuits

© DR

© Julien Azam

© David Lemor

© Eric Allaire

Le Village du festival  
est ouvert du mercredi 13 au  
vendredi 15 mai de 10h à 0h30  
et le samedi 16 mai de 10h à 1h30

## DU MERCREDI AU VENDREDI

DES 19H **KER FAYA SOUND  
SYSTEM** Reggae, Dancehall

Avant et après les concerts, les connaisseurs suivent l'appel de la sainte infrabasse et se dirigent vers le bar du Tempo ! Reggae, dancehall, nu-roots, dub... Sound system référence à La Réunion, Ker Faya est le fer de lance du riddim fédérateur.

## MERCREDI 13 MAI

21H **GAUTIER**  
Chanson métissée

Performer moukâtèr, harangueur, acteur dérangé... Gautier habite les scènes qui s'offrent à lui avec son scat fou, son jeu de guitares et son groove. En créole ou en français, il invente un style foutraque et métissé, brillamment suivi par un groupe à l'aise sur tous les terrains.

22H45 **LE PAIN DES FOUS**  
Rock, Ska, Hip-hop

Le Pain des Fous n'a qu'une mission : mettre le feu ! Il faut dire que le gang a de sacrées munitions en réserve : ska, rock, reggae, punk, hip-hop... Véritable phénomène scénique, LPDF signe l'alliance explosive du rythme, des cuivres et de la tchatche !



© Vib Parlar



© DR



© Bertrand Bonnerot



© S. Garrido



© Eleni Iv-Skera



© JP Bouciblat



© DR

## JEUDI 14 MAI

### 21H SAMUEL'S Reggae nu roots

Nouveau venu sur la scène reggae péi, Samuel's est promis à une belle carrière. Unissant la profondeur du nu-roots et l'énergie du dancehall, Samuel's incarne à merveille un reggae 974 moderne et qui n'a peur de rien. Faya !

### 22H45 EL DIABLO Maloya raga samba

Attention au retour scénique d'El Diablo, inventeur il y a une dizaine d'année d'une fusion thermonucléaire : chaleur du maloya, énergie furieuse du dancehall et groove festif de la samba réunis dans une transe frénétique.

## VENDREDI 15 MAI

### 21H ELVIJAH & MIOHJAH Reggae, world

C'est au cœur de Cilaos qu'Elviah & Miohjah infusent depuis une dizaine d'années un des meilleurs reggae de l'île. Produit sans additifs ni conservateurs, leur son conjugué chaleur vintage, voix pure et mysticisme Rastafari.

### 22H45 IAROSS (INVITÉ : CARLO DE SACCO) Chanson, rock

Explorant une face atypique de la chanson-rock française, Iaross réunit un chanteur-violoncelliste charismatique, un guitariste coloriste et un batteur d'origine réunionnaise. Fort de dizaines de concerts en Métropole, Iaross visite notre île. Ils invitent pour Tempo leur dalon Carlo De Sacco de Grèn Semé.

## SAMEDI 16 MAI

### 20H30 JESSICA PERSÉE Reggae, maloya

Tous les Réunionnais gardent une place dans leur cœur pour Jessica Persée et sa voix d'ange. Auteure de tubes plaqué or dans les années 90 lorsqu'elle était encore enfant, la Saint-Leusienne nous offre un retour gagnant avec l'album *Viv'* et ses chansons mêlant reggae, seggae, maloya et folk. Concert événement !

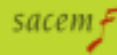
### 22H SIMANGAVOLE Maloya

Parcours impressionnant pour le *Maloya Manyèr Fanm* de Simangavole ! L'album et le live *Fanm i dobout* ont été présentés en Australie, en Nouvelle Calédonie, au Vanuatu, en Europe... Conjuguant sensibilité et énergie, leur maloya fait des merveilles. Les accueillir sur Tempo est un honneur.

### 23H30 KWALUD PRÉSENTE AFRIQUE2000 Afro Electro

Afrique2000, c'est la transe du continent noir passée à la moulinette d'une électro résolument dancefloor. Sous influence afrobeat, coupé décalé, kuduro ou kwaito, le producteur Kwalud tropicalise méchamment son électro hybride. Afrique2000 devrait secouer le cocotier !

Concerts produits par  
Le Séchoir, avec le soutien  
de la Ville de Saint-Leu  
et de la Sacem







# LE VILLAGE DU FESTIVAL

Landrwa to be

## LES RESTOS DU TEMPO



Leu Tempo Festival met les petits plats dans les grands avec un véritable village pour tous les festivaliers. N'hésitez pas à faire une pause et manger un morceau dans les restos partenaires du festival !

## LE BAR

En journée ou pendant les concerts gratuits du soir, le Bar du Tempo est ouvert ! Achetez vos boissons avec des jetons Tempo et buvez-les dans des gobelets collector et réutilisables, décorés à l'image du festival.

## LES CONCERTS GRATUITS

Dès 21h, la grande scène envoie les bonnes vibrations maloya, reggae, rock, chanson... et fait la part belle aux musiciens péi ! (voir programmation pages précédentes)

## LES T-SHIRTS COLLECTOR

Comme chaque année, retrouvez les T-shirts collector à l'image du Tempo proposés par L'effet Péi. De toutes les couleurs et de toutes les tailles, pour nous avoir toute l'année sur le dos !



© J. N. Enlbarc







# OFF TEMPO

12 > 16 MAI ST-LEU

C'est nouveau !

© J. M. Estillac

Le Séchoir lance Off Tempo et offre la possibilité aux artistes volontaires de présenter leur création en marge de la programmation officielle. Off Tempo accompagne des artistes et des lieux repérés pour offrir aux festivaliers une programmation parallèle, complémentaire et vivante. Proches de l'esprit du festival (théâtre et musique de rue, cirque, marionnettes, danse, conte, jeune public), les artistes du Off ont répondu présent. Pas moins de 14 spectacles repérés et accompagnés vont participer activement à la fête et aller à la rencontre du public et, éventuellement, des professionnels. Merci à eux pour leur implication et leur générosité !

► **Coordinatrice Off Tempo**  
Fany Kaddour : 0262 34 31 38  
production4@lesechoir.com

## LES SPECTACLES

### LE CABARET DU CAPITAINE LABUZ

Collectif Circus Nout Péi  
▶ Cirque festif sous chapiteau

### LES OGRES DE BARBARA

Lantant Zamalak - Teddy Iafare  
Gangama ▶ Conte en famille

### BIOLATA STREET PROJECT

Mauro Paganini (Argentine)  
▶ Musique de rue

### LE RÊVE DE LUCIE

Cie Mille et Une Façons  
▶ Marionnettes jeune public

### PAYABLE EN EUROS

Cie Escaladanse  
▶ Danse dans l'espace public

### PSST !

Théâtre des Alberts  
▶ Marionnettes et cirque

### POURQUOI LES NOUVELLES DU MATIN SONT-ELLES...

Cie Schtrockbèn ▶ Théâtre de rue

### ACCORDEOVOX

Alexis Palazzoto, Mélanie Prochasson  
▶ Cabaret musical

### BOIS CHANTEUR

CAOI + Grèn Sémé,  
Byin Mayé, Eric Ksouré  
▶ Parcours musical

### RADIO BIBI, BAFUILLE SANS VIOLON

Cie Nektar ▶ Conte, théâtre

### LO KINTET

La Bagasse  
▶ Théâtre d'improvisation

### FANFAR AN LÈR + L'ATTAQUE MUSICALE

Fanfare Byin Mayé  
▶ Musique de rue

### PERRAULT, EN VERS... ET EN CONTES !

Cie Noujou ! ▶ Conte en famille

Programme spécial  
Off Tempo  
disponible en avril !



## LES LIEUX PARTENAIRES

- LA FALASSE
- LE NAMASTÉ
- LA RONDA CHEZ LUDO
- LE ZINC
- CONSERVATOIRE BOTANIQUE DE MASCARIN
- LE ZII
- LE ZAT
- LA RONDA 46
- ÉCOLE PRIMAIRE
- YOURTES EN SCENES
- RONDA SURFEUR CHEZ TIROULE
- MAISON DE QUARTIER
- SOLUNA KAFÉ

\*\*\*

Merci à tous les lieux partenaires pour leur participation active au projet Off Tempo.

Programmation sous réserve de modification.

Spectacles de rue gratuits, spectacle payants lorsque les jauges sont limitées.  
Merci à tous les artistes pour leur implication et leur générosité !





© Britannia



L'ARROSOIR

Le lieu qui arrose les jeunes pousses !

L'Arrosoir est ouvert du  
mercredi 13 au samedi 16 mai  
de 10h à 16h



L'Arrosoir, c'est le lieu du festival où les jeunes spectateurs sont rois ! Regroupant artistes, médiateurs, professeurs, animateurs et marmailles, l'Arrosoir est un lieu d'éveil culturel, d'expression artistique, de sensibilisation et d'échange. Cette année, vous ne raterez pas l'exposition *Superdomoun*, réalisée par les élèves des écoles de l'Ouest (voir page suivante). Vous trouverez aussi des beaux livres d'image avec La Cabine à Bulles, le magazine gratuit Babook, des animations quotidiennes et la buvette de l'asso Fleur de Lotus... Bref, l'Arrosoir est au centre d'un ambitieux projet de médiation culturelle en direction de la jeunesse. Vous êtes les bienvenus !

Merci à la ville de Saint-Leu et toute l'équipe de l'École Maternelle du Centre.  
Projet soutenu par la Ville de St Leu et le TCO



© J.N. Enloraic

## SUPERDOMOUN GRATUIT

Chaque année, la cour de l'Arrosoir est le théâtre d'une invasion artistique joyeuse et colorée. Après les *Bébêt La Kour* de l'édition 2014, la plasticienne Sophie Bazin a retrouvé des centaines de marmailles de St-Leu et d'ailleurs. Chacun d'eux a laissé libre cours à son imagination pour créer des super-héros à sa mesure : les *Superdomoun* ! C'est la capacité

de création de chaque enfant et l'art du recyclage qui sont placés au cœur de ce beau projet. Accompagnés par l'artiste et les enseignants formés, les marmailles ont réalisé plus de 300 *Superdomoun*... Venez les découvrir !

**Coordination artistique** Sophie Bazin **Projet** mis en place par Le Séchoir **Avec le soutien** de la DAC-O1 et du Rectorat de la Réunion DAAC.

Vernissage ouvert à tous  
mercredi 13 à 17h  
à L' Arrosoir



© J.N. Enloraic

## LES PARCOURS DU SPECTATEUR

Chaque année, plus de 1000 jeunes sont inscrits aux « parcours du spectateur Tempo » ! Parcours du spectateur... Kosa sa ? C'est une journée conçue sur mesure pour chaque groupe décidé à vivre une journée au festival : accueil, ateliers avec les artistes, scène Amatèranlèr, spectacles de rue et spectacles payants selon la thématique retenue. C'est surtout un immense partage entre équipes professionnelles, médiateurs bénévoles, artistes et marmailles. Contactez-nous pour en savoir plus et inscrire vos groupes !

**Inscription** Laura Damour  
publics@lesechoir.com  
02 62 34 31 38

**Merci** à la DAC-O1, à l'Inspection de Saint-Leu, à la DAAC, aux enseignants, aux animateurs et aux artistes.





© J.N. Editions

GRATUIT

## LA SCÈNE AMATÈRANLÈR

La raison d'être de l'incontournable scène Amatèranlèr est claire : Alon mèt tout' lo bann zamatèr an lèr ! L'espace d'une journée, des jeunes amateurs venus des quatre coins de l'île vivent à fond le festival et donnent le meilleur d'eux-mêmes devant les spectateurs du Tempo. Danses urbaines, moringue, cirque, danses traditionnelles et autres surprises... Ils ont entre 3 et 25 ans et sont chaque année plus de 300 à se produire sur la Place de la Mairie. Certains d'entre eux seront accompagnés par des artistes professionnels : les danseuses / chorégraphes Edith Chateau, Sylvie Robert, Valérie Berger, Marion Brugial et le cirassien Oliver Racca. Venez encourager les artistes en herbe chaque jour devant la Mairie !

Durée 1h  
Inscriptions | Laura Damour  
publics@lesechoir.com  
02 62 34 31 38

Merci aux artistes, associations  
et groupes participant au projet.

MER. 13 | JEU. 14 | VEN. 15 | SAM. 16 | PLACE DE LA MAIRIE  
15H | 15H | 15H | 15H



© Bouffings

## Classe Loisirs

Nouvelle ambiance Classe Loisirs,  
ou le plaisir de voyager au cœur  
d'un jardin d'orchidées.

### Extra Siège

Plus d'espace

L'option Extra Siège c'est plus de confort  
avec la possibilité de réserver un siège  
avec plus d'espace sur votre vol.

Le Plaisir selon Jeanne,  
passagère Classe Loisirs

### Extra Bagage

Plus d'économie

L'option Extra Bagage c'est payer vos excédents  
dès la réservation, et bénéficier de 30% de remise  
par rapport aux tarifs excédents aéroport.

### Extra Repas

Plus de choix

Ce service vous permet avant votre départ,  
de vous offrir un repas gourmet, parmi  
une sélection de 6 menus à la carte. A bord  
des vols entre Saint-Denis et Paris.

VOUS SEREZ TOUJOURS  
AU CŒUR DE NOTRE COMPAGNIE.

N° Indigo  
**0825 013 012**  
ou à votre agence de voyage  
air-austral.com

  
**AIR AUSTRAL**

# LÉKIP TEMPO & LES BÉNÉVOLES



## LE SECHOIR

Claude Lermené, Jean Cabaret, Thomas Neyhousser, Florent Cillon, Laura Damour, Patrick 'Gogo' Tauran, Michelle Latchimy, Nicolas Stojcic, Marie-Laure Moutien, Karen Leplomb, Karelle Dany-Ruinet, Expédit 'Diaz' Bey, Henri-Claude Ferrard, Aldo Nagou, Marie Futol, Iveta Cádrová, Marion Dourouguin, Nathalia Carabin.

## TEKNIK

Pierre Mondon, Mickael Bénard, Pierrick Novel, Estelle Peressoni, Nicolas Besombes, Jimmy Silotia, Serge Ambrosino, Marie-Guy Lenclume, Arnaud Tranchant, Patrick 'Bunny' Sellier, Gwendal Dorent, Patrick Duplouy, Roger Claudon, Valérie Becq, Yann Hernot, Yann Péron, Olivier 'Peak' Diguët, Pierre Braconnier, Arnaud Le Gall, Alain Cadivel, Joel Palacios, Charly Monneret, Henri-Claude Ferrard, Eve Ledunois, Virginie Briand, Yannick Hébert, Valérie Berger, Medhy Poillion, Rémi Janon, Sylvain Dedieu, Léo Lataste, Henri-Paul Sandance, Patrick Hodji, Max Clotagatilde, Ruddy Silotia, Maxo Lamolly, Joséllito Lamolly, Eddy Cillon, Emmanuel Bernot, Cédric Sinama, Stéphane 'Gar' Campse, Lionel Mercier, Stéphane Gaze, Bruno Ronchetti, Patrice Gomes, Mathieu Bastin.

## ACCOMPAGNEMENT DES BÉNÉVOLES

Nicolas Stojcic, Laura Damour, Gilles Presti, Patrick Hébert, Emilie Lecutiez. **Merci à tous les bénévoles du Tempo Festival !**

## COORDINATION OFF TEMPO

Fany Kaddour. **Merci à tous les lieux et artistes partenaires !**

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Nadège Jovien (Présidente), Marie-Josée Roland (Vice-présidente), Patrick Hébert (Trésorier), Brigitte Vermeulen (Secrétaire), Liliane Drulat, Sybille Chazot, Gilles Presti, Sylvie Comorassamy.

## LÉKIP SECHOIR REMERCE ÉGALEMENT

Tous les services de la ville de St-Leu, les services du TCO, l'équipe du festival Zegn'y Zo, l'équipe du Carré - Les Colonnes Festival Echappée Belle, les restaurants, bars et commerçants de St-Leu, la Gendarmerie de St-Leu, les Pompiers de St-Leu, les lieux d'hébergement de St-Leu, tous les établissements scolaires et les associations impliqués dans le festival. Estelle Jomaron et l'équipe de BlaBla Prod, Graphica, Samson Affichage, Seren Sérigraphie. Sans oublier ceux que nous n'avons pas pu citer en raison du délai de bouclage du programme.

**JE VEUX DEVENIR BÉNÉVOLE**

Bonne idée. Pour vivre un festival plus intense, devenez bénévoles Tempo ! Nous avons besoin de personnes dynamiques, sur-motivées, curieuses, passionnées, rigoureuses (si vous êtes tout ça à la fois, vous êtes parfaits, c'est louche !). Pour remplir vos missions brillamment, on s'occupe de votre formation express. Contactez-nous vite !

Fiche d'inscription sur [www.lesechoir.com](http://www.lesechoir.com)  
Contact : Nicolas Stojcic  
[production3@lesechoir.com](mailto:production3@lesechoir.com) / 0262 34 31 38





© J. M. Ehrhard

Christmas Forever de Tony Clifton Circus.  
Tempo 2014




## ALE DI PARTOU !

Chaque année, les médias partenaires du Leu Tempo mettent les petits plats dans les grands pour couvrir le Festival.

réunion  Les animateurs radio et télé de Réunion 1<sup>ère</sup> vont poser **leurs micros et réaliser leurs images dans les rues de St-Leu** : réactions du public, interviews d'artistes, points avec les organisateurs, sessions acoustiques avec les musiciens programmés...

 Estelle Jomaron et son équipe de Blabla Prod, fidèles à l'événement, iront à la rencontre des **artistes côté couilluses**.


 Nouveau partenaire, Télémag + va couvrir le festival avec des reportages, côté coulisses et micro-trottoirs, pour vivre Leu Tempo de l'intérieur.

**Quotidien** ▶ Le Quotidien réalisera des pages « Spécial Tempo » mêlant **chroniques de spectacles et réactions à chaud**.

**L'AZENDA** ▶ Enfin, l'Azenda, le magazine gratuit qui agit la culture à La Réunion, va dépêcher ses meilleurs chroniqueurs « francs-tireurs » pour que vous puissiez vivre **le festival autrement sur [www.azenda.re](http://www.azenda.re)**

Merci à tous ces partenaires média qui font résonner plus fort le Festival !



leffetpei.re 



© Art'Image

Festival Echappée Belle 2014,  
Cie Hannibal et ses Elephants

## DALONAZ

Le Séchoir tisse des liens réguliers avec des festivals et des équipes qui partagent un même état d'esprit. Les échanges portent sur la circulation des artistes, les passerelles de programmations et les échanges de savoir-faire.

► Leu Tempo est jumelé avec **Echappée Belle**, festival de « spectacles à l'air libre » qui a lieu début juin à Blanquefort (Gironde). Organisé par la Scène Le Carré – Les Colonnes, le festival accueillera cette année le spectacle *Lapin* de la Cie Baba Sifon.

► Le **Festival Petits et Grands** de Nantes, rendez-vous incontournable des professionnels du Jeune public, vient d'engager un partenariat avec Le Séchoir. Il propose en avril un Focus sur la création réunionnaise en accueillant Baba Sifon et Mounawar.

► Le Séchoir, membre du Réseau national Territoire de Cirque, échange également avec **Circa, Pôle national Cirque de Auch** qui coordonne aussi Midi Pyrénées fait son Cirque en Avignon. L'accueil de la Cie Cirquons Flex est prévu dans ce cadre en juillet.

► Enfin, Tempo suit toujours de très près l'évolution du **Festival Zegny' Zo** à Antsiranana (Madagascar), événement fondateur pour les Arts de la rue sur la Grande Ile.

[www.leccarre-lescolonnes.fr](http://www.leccarre-lescolonnes.fr) | [www.petitsetgrands.net](http://www.petitsetgrands.net) | [www.festival-circa.auch.fr](http://www.festival-circa.auch.fr) | [ciezolobe@gmail.com](mailto:ciezolobe@gmail.com)  
Echanges soutenus par le Fonds d'Aide aux Echanges Artistiques et Culturels pour l'Outremer (Ministère de l'Outre-Mer, DAC-0)

# LES PARTENAIRES

Le Séchoir remercie ses partenaires

## PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



## PARTENAIRES MEDIA



## PARTENAIRES PRIVÉS



## PARTENAIRES CULTURELS ET TECHNIQUES

Théâtre les Bambous – St-Benoit  
La Fabrik – St-Denis  
Le Kabardock – Le Port  
Lespas culturel Leconte de Lisle – St-Paul  
Théâtres Départementaux de la Réunion – St-Denis  
Théâtre du Grand Marché – St-Denis  
Bric à Balles – Les Avirons

Mairie des Avirons  
Mairie de Trois Bassins  
Office de tourisme de l'Ouest Céméa  
Théâtre des Alberts – St-Paul  
Masque de Fer - Club d'escrime de St-Leu  
Festival Komidi



# LAISSEZ-VOUS SURPRENDRE



Nouvelle Kia **RIO**

## Kia partenaire officiel du Leu Tempo Festival 2015

Kia est fière de vibrer au rythme du **Leu Tempo Festival**, rendez-vous incontournable et populaire du spectacle vivant et des arts de la rue.

Animée du même pouvoir de surprendre, la marque **Kia** symbolise par **sa propre philosophie d'innovation** une ouverture d'esprit unique sur la scène automobile internationale.

Changez votre façon de penser et laissez-vous surprendre par la gamme **Kia** dans le cadre du **Leu Tempo Festival au parc du 20 décembre**.

**Kia, seul constructeur à garantir tous ses modèles... 7 ans.\***



Kolors Automobiles St-Pierre // chemin des Olivines - ZAC Canabady  
Kolors Automobiles Le Port // 4 chemin des Anglais, ZAC des Mascareignes  
Kolors Automobiles St-Denis // 23 av. Stanislas Gimart - ZAC Patates à Durand

[www.kia.re](http://www.kia.re) - 0262 530 530 - KIA Réunion



Le pouvoir de surprendre

\*7 ans ou 150 000km au 1<sup>er</sup> des 2 termes échus.

## LES BONUS

### LES CEMEA DANS LE TEMPO



Toujours à la pointe du rapprochement entre éducation populaire et monde culturel, les Céméa vont faire vivre intensément le Tempo à de nombreux jeunes et adultes.

► Kol'o Céméa : séjour pour 30 jeunes du 11 au 17 mai 2015 à St-Leu. Ouvert à tous.

► Formation BAFA Approfondissement « accompagnement culturel » du 11 au 16 mai à Saint Leu.

Inscriptions : 0262 21 76 39

### DEUX FESTIVALS POUR SE METTRE EN JAMBES !

Juste avant que Tempo prenne ses aises à St-Leu, deux événements vont réchauffer le cœur des spectateurs dans les hauts de l'Ouest.

► C'est nouveau ! **Trois Bassins** lance son Festival d'arts de la rue et de contes les 8 et 9 mai. Accompagné par Le Séchour, il va accueillir trois spectacles du Tempo ainsi que la Cie Têat Kabary et Cyclones Production.

► Dans le même temps, la Ville des Avirons et la Cie Au bout des mains organisent **Bric à Balles**, convention de jonglage au Tévelave. Ils accueilleront le spectacle **Sans Arrêt** ainsi que la Cie Cirquons Flex... Ça bouge dans les Hauts !



## LES SPECTACLES EN TOURNÉE

4.5 ET 6 MAI ► 19H ► LES CHIENS DE BUCAREST THEATRE DU GRAND MARCHÉ ST-DENIS [www.cdoi-reunion.com](http://www.cdoi-reunion.com)

JEUDI 7 MAI ► 19H30 ► SOLO DUE THEATRE LES BAMBOUTS ST-BENOIT [www.lesbambouts.com](http://www.lesbambouts.com)

VENDREDI 8 MAI ► 19H ► SANS ARRET TROIS BASSINS FESTIVAL TROIS BASSINS

VENDREDI 8 MAI ► 20H ► LA DIVA DU PAVE TROIS BASSINS FESTIVAL TROIS BASSINS

SAMEDI 9 MAI ► 16H30 ► SANS ARRET BRIC A BALLES TEVELAVES, LES AVIRONS

SAMEDI 9 MAI ► 18H ► MEURTRE AU MOTEL TROIS BASSINS FESTIVAL TROIS BASSINS

## MARDI 12 MAI (AVANT-PREMIERE)

20h	Clockwork	la ravine	+ 6 ans	1h	spécial
-----	-----------	-----------	---------	----	---------

## MERCREDI 13 MAI

10h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
11h	Meurtre au Motel	kour lékol	+ 5 ans	45 min	5€ / 7€
11h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
12h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
13h	Le Gran Kozé	village festival	tout public		gratuit
14h	Avenue Zéro	le séchoir	+ 7 ans	55 min	tarif B
15h	Meurtre au Motel	kour lékol	+ 5 ans	45 min	5€ / 7€
15h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
15h	Scène Amatèranlèr	mairie	tout public	1h	gratuit
16h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
16h	Kalabazi	la poste	tout public	45 min	gratuit
16h30	Entre nous	terrain volley	tout public	30 min	gratuit
17h	Cirque Démocratique de la Belgique	mairie	tout public	1h	gratuit
17h	Ma vie de grenier	kour lékol	+ 8 ans	1h10	5€ / 7€
17h	Sans Arrêt	la poste	tout public	45 min	gratuit
17h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
17h	Vernissage de L'Arrosoir	l'arrosoir	tout public		gratuit
18h	En éventail !	le kiosk	tout public	1h	tarif C
18h30	FEM 50	la poste	tout public	35 min	gratuit
19h	Kalabazi	mairie	tout public	45 min	gratuit
19h	Solo Due	le K	+ 8 ans	1h	tarif A
20h	Clockwork	la ravine	+ 6 ans	1h	spécial
20h	Les Chiens de Bucarest	le séchoir	+ 12 ans	1h	tarif B
20h30	La Diva du pavé	kour lékol	+ 7 ans	45 min	5€ / 7€
21h	Concert Gautier	village festival	tout public	1h20	gratuit
21h30	Maitre Fendard	le K	+ 12 ans	1h15	tarif B
22h45	Concert Le Pain des Fous	village festival	tout public	1h20	gratuit

En éventail ! © Céline Rouzouf



## JEUDI 14 MAI

10h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
11h	Avenue Zéro	le séchoir	+ 7 ans	55 min	tarif B
11h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
11h	Meurtre au Motel	kour lékol	+ 5 ans	45 min	5€ / 7€
12h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
13h	Le Gran Kozé	village festival	tout public		gratuit
15h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
15h	Meurtre au Motel	kour lékol	+ 5 ans	45 min	5€ / 7€
15h	Scène Amatèranlèr	mairie	tout public	1h	gratuit
16h	Kalabazi	la poste	tout public	45 min	gratuit
16h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
16h30	Entre nous	terrain volley	tout public	30 min	gratuit
17h	En éventail !	le kiosk	tout public	1h	tarif C
17h	Ma vie de grenier	kour lékol	+ 8 ans	1h10	5€ / 7€
17h	Cirque Démocratique de la Belgique	mairie	tout public	1h	gratuit
17h	Sans Arrêt	la poste	tout public	45 min	gratuit
17h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
18h30	FEM 50	la poste	tout public	35 min	gratuit
19h	Kalabazi	mairie	tout public	45 min	gratuit
19h	Solo Due	le K	+ 8 ans	1h	tarif A
19h30	En éventail !	le kiosk	tout public	1h	tarif C
20h	Les Chiens de Bucarest	le séchoir	+ 12 ans	1h	tarif B
20h	Clockwork	la ravine	+ 6 ans	1h	spécial
20h30	La Diva du pavé	kour lékol	+ 7 ans	45 min	5€ / 7€
21h	Concert Samuëll's	village festival	tout public	1h20	gratuit
21h30	Maitre Fendard	le K	+ 12 ans	1h15	tarif B
22h45	Concert El Diablo	village festival	tout public	1h20	gratuit

## VENDEDI 15 MAI

10h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
11h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
11h	Meurtre au Motel	kour lékol	+ 5 ans	45 min	5€ / 7€
12h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
13h	Le Gran Kozé	village festival	tout public		gratuit
14h30	Lapin	le séchoir	+ 4 ans	40 min	tarif C
15h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
15h	Meurtre au Motel	kour lékol	+ 5 ans	45 min	5€ / 7€
15h	Scène Amatèranlèr	mairie	tout public	1h	gratuit
16h	Kalabazi	la poste	tout public	45 min	gratuit
16h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
16h30	Entre nous	terrain volley	tout public	30 min	gratuit
17h	Ma vie de grenier	kour lékol	+ 8 ans	1h10	5€ / 7€
17h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
17h	Cirque Démocratique de la Belgique	mairie	tout public	1h	gratuit
17h	Sans Arrêt	la poste	tout public	45 min	gratuit
18h	En éventail !	le kiosk	tout public	1h	tarif C
18h30	FEM 50	la poste	tout public	35 min	gratuit
19h	Solo Due	le K	+ 8 ans	1h	tarif A
20h	Les Chiens de Bucarest	le séchoir	+ 12 ans	1h	tarif B
20h	Clockwork	la ravine	+ 6 ans	1h	spécial
20h30	La Diva du pavé	kour lékol	+ 7 ans	45 min	5€ / 7€
21h	Concert Elvjjah & Mijohjah	village festival	tout public	1h20	gratuit
21h30	Maitre Fendard	le K	+ 12 ans	1h15	tarif B
22h45	Concert Iaross	village festival	tout public	1h20	gratuit

## SAMEDI 16 MAI

10h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
11h	Meurtre au Motel	kour lékol	+ 5 ans	45 min	5€ / 7€
11h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
11h	Lapin	le séchoir	+ 4 ans	40 min	tarif C
12h15	Dans l'atelier	le carré	+ 8 ans	18 min	5€ / 7€
13h	Le Gran Kozé	village festival	tout public	45 min	gratuit
14h30	Lapin	le séchoir	+ 4 ans	40 min	tarif C
15h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
15h	Meurtre au Motel	kour lékol	+ 5 ans	45 min	5€ / 7€
15h	Scène Amatèranlèr	mairie	tout public	1h	gratuit
16h	Kalabazi	la poste	tout public	45 min	gratuit
16h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
16h30	Entre nous	terrain volley	tout public	30 min	gratuit
17h	Ma vie de grenier	kour lékol	+ 8 ans	1h10	5€ / 7€
17h	Ma biche et mon lapin	le carré	+ 9 ans	30 min	tarif C
17h	Cirque Démocratique de la Belgique	mairie	tout public	1h	gratuit
17h	Maitre Fendard	le K	+ 12 ans	1h15	tarif B
18h	En éventail !	le kiosk	tout public	1h	tarif C
19h	Sans Arrêt	mairie	tout public	45 min	gratuit

## SPECIAL FET DANN SOMIN ! FETE DE CLOTURE GRATUIT

20h	PARADE DANN SOMIN + NUIT DE LUMIÈRE	départ Mairie puis RN1
23h	FINAL NUIT DE LUMIÈRE	Mairie
20h à 1h	CONCERTS AVEC LA VILLE DE ST-LEU	Stade
20h30 à 1h30	DJ SET LA BASSE TROPICALE	le K
20h30	Concert Jessica Persée	village festival
22h	Concert Simangavole	village festival
23h30	Concert Kwalud présente Afrique2000	village festival



# INFOS & BILLETTERIE

## AVANT LE FESTIVAL

**Billetterie au K  
à Saint-Leu centre**  
Jusqu'au 12 mai inclus,  
lundi au vendredi de  
9h-12h30 & 13h30-17h  
**Ouvertures  
exceptionnelles :**  
samedi 2, vendredi 8 et  
samedi 9 mai de 9h à 13h

*Le K - 209 rue du Général  
Lambert St-Leu*

## PENDANT LE FESTIVAL

**Billetterie au Village  
du festival**  
(Parc du 20 décembre)  
Tous les billets du  
mercredi 13 au samedi  
16 mai de 10h à 22h

## PAR TELEPHONE

**0262 34 31 38**  
Jusqu'à la veille  
du spectacle.  
Paiement sécurisé  
par carte bancaire.  
9h-12h30 & 13h30-17h

## SUR INTERNET

[www.lesechoir.com](http://www.lesechoir.com)

### LES TARIFS

	A	B	C	D	Spécial
Enfant avec Carte Séchoir <small>(jusqu'à 16 ans inclus)</small>	9€	8€	6€	5€	11€
Adulte avec Carte Séchoir	13€	11€	8€	5€	15€
Tarif réduit*	16€	13€	9€	7€	19€
Plein tarif	19€	16€	11€	7€	22€

Tarif groupe réductions à partir de 10 personnes pour une même représentation. Contactez-nous !  
\* sur présentation d'un justificatif : -18 ans, demandeurs d'emploi, intermittents, étudiants

**Je prends La Carte Séchoir  
et c'est beaucoup moins cher !**

### La carte Séchoir

Valable 1 an de date à date Saison + Tempo  
Carte jeune (16-25 ans) : **10€**  
Carte individuelle (+25 ans) : **16€**  
Carte famille (enfant de - de 16 ans) : **32€**



**J'achète  
mes places  
Tempo à l'avance  
pour gagner du temps !**



**Pas de billetterie ni de retrait de billets sur les lieux de spectacle \***

Places à retirer au K jusqu'au 12 mai et au Village du festival du 13 au 16 mai, sur présentation d'une pièce d'identité. Billets ni repris ni échangés en cas de retard

\* Sauf Clockwork mardi 12 mai, billetterie sur place

**Le Quotidien**  
DU LA REGION DE SAINT-LEU, LORRAINE

Votre info à portée de main...



**8h34**

DANS UN CAFE  
DU TAMPON

**ET VOUS ?**



Tablette

**NUMERIQUE  
+ 1IPAD AIR**

**OFFRE EXCLUSIVE**

**35,00 €/MOIS**

Chaque jour, accédez aux éditions de votre Quotidien  
Tablette garantie 1 an auprès de notre partenaire  
Engagement 24 mois (16 go - wifi)  
offre valable pour une durée d'engagement de 24 mois

**VOUS AUSSI ABONNEZ-VOUS !**



SERVICE ABONNEMENT - 0262 92 05 14 ou [abonnements@lequotidien.re](mailto:abonnements@lequotidien.re)

CLOCKWORK - Cie Sisters



KI SA I MÈT  
LA RÉUNION  
EN L'ÈR ?



réunion

RADIO - TÉLÉ - INTERNET

